



联合国

经济及社会理事会



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1990/21
19 January 1990
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第四十六届会议
议程项目 13(a)

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家和
领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

塞浦路斯的人权问题

秘书长依照人权委员会第 1989/110 号决定提交的报告

1. 本报告是根据人权委员会第 1989/110 号决定提交的。委员会在这一决定中将题为“塞浦路斯的人权问题”的议程分项目下的辩论推迟到第四十六届会议进行，但有一项谅解，即“委员会关于这一议题的前几项决议中所要求采取的行动应继续进行，包括请秘书长就其执行情况向委员会提出一份报告”。

2. 委员会在关于这一问题的最近一项决议(1987/50)中重申其以前的呼吁，要求充分恢复塞浦路斯人民的人权，尤其是恢复难民的人权；认为除瓦罗沙居民以外的任何人在该地任何地区定居的企图都是非法的并要求立即停止此类活动；要求立即寻找在塞浦路斯失踪者的下落并对其情况作出说明；要求恢复和尊重全体塞浦路斯人的人权和基本自由，包括迁徙自由、定居自由和财产所有权。

3. 正如秘书长的最近报告(S/20663和S/21010)所述，自1988年8月起，塞浦路斯双方领导人在秘书长特别代表的尼科西亚任所进行了约100小时的会晤，并在联合国总部几次共同和单独同秘书长会晤。

4. 秘书长在1989年6月28日和29日同两位领导人会晤时概述了他的同僚在5月和6月期间同他们讨论过的一些设想, 并指出这些设想为弥合双方立场提供了实际可能性。他说, 他已请其特别代表为他们安排直接会谈, 以拟定一项全面协议的大纲。两位领导人都保证在完成此项任务方面予以合作, 并接受秘书长的邀请, 在9月里再次同他会晤以便审议拟定的大纲并就全面协议着手进行谈判。

5. 从1989年6月下旬起, 登克塔先生公开表示对5月和6月的进程持保留态度。后来他表示, 由于7月19日在尼科西亚举行的示威造成紧张局, 由于他必须就上述第4段提及的设想向其他塞浦路斯土族当局征求指示, 他无法参加预定的会谈。

6. 正如其最近报告中所解释, 秘书长自那时起一直在集中努力设法恢复会谈。他仍然认为, 只要双方领导人表明诚意并承认可行的解决办法必须满足两族的正当利益, 就确实存在有效谈判的基础。自去年起进行的讨论明确提出了协议中应予以列入的所有问题, 并产生了应能促进谈判进程的设想。因此他认为, 双方领导人应能按照6月29日他们商定的结果迅速着手完成其关于大纲的工作。

7. 在安全理事会1989年12月14日就延长联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)的任务期限开会之际, 主席发表了一项声明(S/21026)。在此声明中, 他代表理事国敦促双方领导人以秘书长建议的方式并按6月商定的结果着手同秘书长及其特别代表合作, 完成关于大纲的工作。各理事国还敦促双方更坚定地努力促进和解, 并同秘书长一样认为采取表明诚意的措施必能有助于此。理事会理事国还请秘书长在1990年3月1日之前就恢复深入会谈和拟定关于全面协议的商定大纲方面取得的进展向理事会提出报告。

8. 在问题解决之前, 联塞部队根据其任务继续对住在该岛北部地区、1989年初为数611人的希族塞浦路斯人履行人道主义职责。联塞部队还继续定期访问住在南部地区的土族塞浦路斯人, 并帮助他们同其住在北部地区的亲属保持联系。联塞部队还继续非公开地会见申请永久移居南部地区的希族塞浦路斯人, 以便证实

所有移居都是自愿的。在1988年12月1日至1989年12月4日期间，有四起这种移居行动。联塞部队还继续向住在北部地区的希族塞浦路斯人为探亲和其他原因短期前往南部提供便利。在上述期间，有1,304次此类探访。住在停火线两侧的马龙教派人之间的接触仍然很频繁。

9. 自秘书长向委员会提出上一次报告(E/CN.4/1989/28)以来，瓦罗沙的局势仍未改变。学生仍被安置在筑有围墙区域的两个旅馆里，现在尚未能够得知他们离开的确定日期。

10. 在1988年12月1日至1989年12月4日期间，塞浦路斯失踪人士问题委员会召开了八届会议，共举行41次会议，其中25次有三个委员及其助理参加(正式会议)，16次只有三个委员参加(非正式会议)。

11. 联塞部队的活动包括与其人道主义职责有关的活动以及与秘书长斡旋任务有关的事项详情在秘书长就联合国在塞浦路斯的活动向安全理事会提出的最近几份报告(S/20663和S/21010)中均有说明。

×× ×× ×× ×× ××